

# resideo

## Braukmann VS1407B

 **AutomatikCentret**

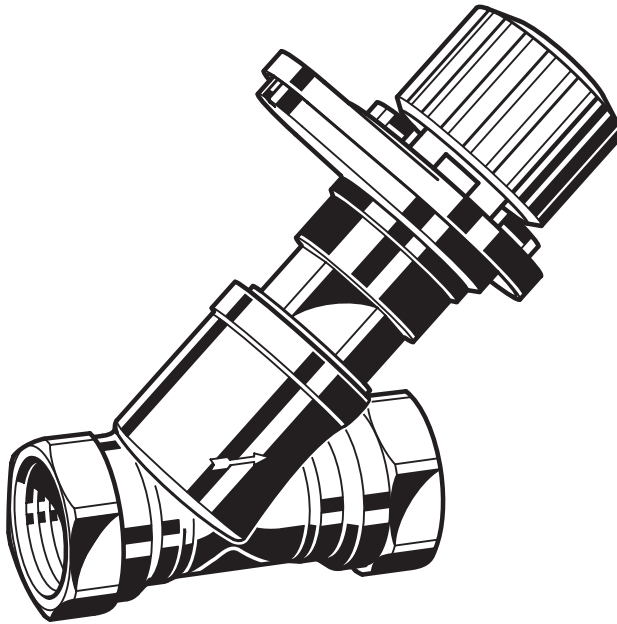
Strandvejen 42 • Saksild • 8300 Odder  
86 62 63 64 • [www.automatikcentret.dk](http://www.automatikcentret.dk)  
[info@automatikcentret.dk](mailto:info@automatikcentret.dk)



Einbauanleitung Installation instructions

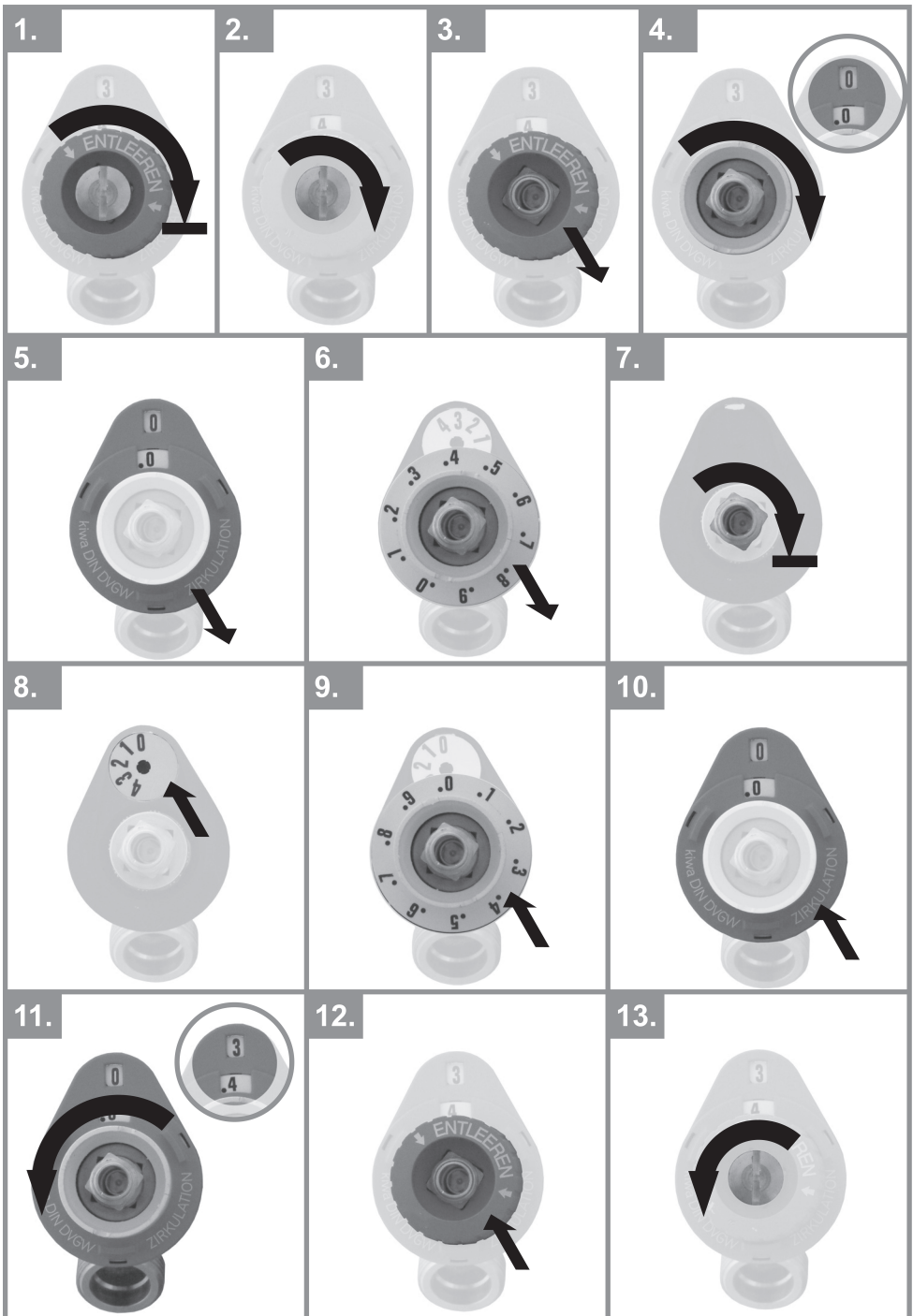
Notice de montage

Instrukcja montażu



Anleitung zum späteren Gebrauch aufbewahren!  
Keep instructions for later use!  
Conserver la notice pour usage ultérieur!  
Zachowa instrukcj do późniejszego wykorzystania!

**Kalibrierung Alwa Kombi-4**  
**Calibration Alwa Kombi-4**  
**Calibrage Alwa Kombi-4**  
**Kalibracja Alwa Kombi-4**



## D

### 1. Kalibrierung

1. Oberteil schließen
2. Messingkappenmutter lösen
3. Oranges Handrad abnehmen
4. Weißes Voreinstellhandrad nach recht bis Anschlag drehen, im Fenster sollte 0.0 stehen
  - ist die Zahl größer oder kleiner weiter mit Punkt 5
5. Orangene Zahlenabdeckung herunternehmen
6. Weißen Drehgriff abziehen
7. Überwurfmutter bis Anschlag nach rechts drehen
8. Zahlenrad auf null einstellen
9. Zahlenhandrad auf null einstellen dann aufsetzen
10. Zahlenabdeckung wieder aufsetzen
11. Voreinstellung wählen
12. Handrad aufsetzen
13. Messingkappenmutter einschrauben

## F

### 1. Calibrage

1. Fermer la partie supérieure
2. Desserrer l'écrou borgne en laiton
3. Retirer la poignée orange
4. Tourner la molette de préréglage vers la droite jusqu'en butée. La valeur 0.0 doit apparaître dans la fenêtre
  - Si cette valeur est inférieure ou supérieure, passer à l'étape 5
5. Retirer le cache orange
6. Retirer la molette blanche
7. Tourner l'écrou-raccord vers la droite jusqu'en butée
8. Régler la roue chiffrée sur 0
9. Régler la molette chiffrée sur 0 et la mettre en place
10. Remettre en place le cache
11. Sélectionner le préréglage
12. Remettre la poignée en place
13. Visser l'écrou borgne en laiton

## GB

### 1. Calibration

1. Close the top part
2. Unscrew the brass cap nut
3. Remove the orange hand wheel
4. Turn the white presetting hand wheel to the right until it stops, 0.0 should appear in the window
  - If the number is higher or lower, continue from point 5
5. Remove the orange number cover
6. Pull off the white turning handle
7. Turn the gland nut to the right until it stops
8. Set the number wheel to zero
9. Set the number hand wheel to zero and then mount
10. Reinstall the number cover
11. Select presetting
12. Mount the hand wheel
13. Screw on the brass cap nut

## PL

### 1. Kalibracja

1. Zamknąć górną część
2. Odkręcić mosiężną nakrętkę kołpakową
3. Zdjąć pomarańczowe pokrętko
4. Przekręcić białe pokrętko regulacyjne w prawo do oporu – w okienku powinna być widoczna cyfra 0.0
  - Jeśli cyfra jest większa lub mniejsza, należy przejść do punktu 5
5. Zdjąć pomarańczową osłonę cyfr
6. Zdjąć biały uchwyt obrotowy
7. Przekręcić nakrętkę nasadową do oporu w prawo
8. Ustawić pokrętko z cyframi na zero
9. Przed założeniem pokrętła ustawić je na zero
10. Ponownie nałożyć osłonę cyfr
11. Dokonać wstępnego ustawienia
12. Nałożyć pokrętko
13. Przykręcić mosiężną nakrętkę kołpakową



Manufactured for  
and on behalf of

Pittway Sàrl, Z.A., La Pièce 4,  
1180 Rolle, Switzerland

by its authorised representative  
Ademco 1 GmbH

For more information  
[homecomfort.resideo.com/europe](https://homecomfort.resideo.com/europe)

Ademco 1 GmbH, Hardhofweg 40,  
74821 MOSBACH, GERMANY

Phone: +49 6261 810  
Fax: +49 6261 81309